

Für unseren Hauptsitz in Braunschweig suchen wir ab sofort eine/n

Technischen Redakteur/-in (m/w/d)

Ihr Aufgabenbereich erstreckt sich auf die interne und externe Dokumentation.

Dazu gehören z.B.:

- Erstellung von normgerechten zielgruppenspezifischen Betriebsanleitungen
- Erarbeitung von Wartungsanleitungen für Flurförderzeuge in direkter Abstimmung mit der mechanischen und elektrischen Entwicklung sowie mit der Montage und dem Service
- Erstellung von Ersatzteilkatalogen/Ersatzteillisten für das gesamte Produktportfolio des Unternehmens mittels ComponentsEngine-Software
- Erarbeitung von Schulungshandbüchern (Fahrsitzgeräte, handgeführte Geräte) für Servicemonteure des Unternehmens und Kundenmonteure
- Zusammenstellung des Dokumentationsordners bei Auslieferung der Geräte an den Kunden; u.a. Entwurf der CE-Konformitätserklärung, Anforderung von Dokumentationsunterlagen für Zukaufkomponenten in direkter Abstimmung mit dem Einkauf; Bereitstellung der Dokumentationsunterlagen in digitaler Form über Sharepoint oder auf USB-Stick
- bei Erfordernis Vorbereitung, Nachbereitung und Koordination von Übersetzungen für Betriebs- und Wartungsanleitungen mit externem Übersetzungsdienstleister
- Bearbeitung von Aufgaben der Technischen Dokumentation mittels Adobe Creative Suite (InDesign, Photoshop, Illustrator, Acrobat)
- Unterstützung des Explosionsschutzbeauftragten bei der Erarbeitung von Zulassungsunterlagen für Ex-Komponenten und Gesamtgeräte nach ATEX bei einer benannten Stelle (z. B. PTB Braunschweig)

Ihr Profil:

- Ausbildung / Studium im Bereich Maschinenbau oder einer anderen technischen Fachrichtung bzw. Abschluss im Fachbereich Kommunikation und Medienmanagement mit Qualifizierung zum Technischen Redakteur
- Anwenderkenntnisse in einem technischen Redaktionssystem und/oder Adobe Software (bspl.weise InDesign Photoshop)
- Interdisziplinäre Kommunikationsfähigkeit
- Bereitschaft, sich in ein breitgefächertes Aufgabengebiet einzuarbeiten
- Englische Kenntnisse erwünscht
- Teamfähigkeit und zielorientierte Arbeitsweise

Das bieten wir:

- Eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Ein Unternehmen mit flacher Hierarchie und kleinen Teams mit kurzen Entscheidungswegen
- Flexible Arbeitszeiten

Selbstverständlich werden Sie umfassend eingearbeitet.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähige und schriftliche Bewerbung mit möglichem Eintrittsdatum und Gehaltsvorstellungen an:

MIAG Fahrzeugbau GmbH
Oliver Scholz
Kocherstraße 1
38120 Braunschweig
oder per E-Mail an: oliver.scholz@miag.de